

الملحمة في الشعر العربي

دكتور عبد الله محمد مهروس

ربما يشير قولنا بوجود الملحمة في الشعر العربي ، شك القارئين وانكارهم ، وفي أقل القليل يدفع إلى مشاعرهم قدراً كبيراً من الدهش المشوب بالحذر والترقب ، انتظاراً لما سنقول ، خاصة وقد وقر في الذهان ، أن الملحمة فن قديم ظهر عند الأغريق ، ولم يتخط مرحلة الطفولة الإنسانية .

تلك المرحلة القادرة على استيعاب الخوارق والاذعان لها ، ثم الاعتقاد بامكان حدوثها بالصورة التي وردت عليها في الملحمة .

فقد تعددت الآلهة عندهم تعداداً مفرطاً ، واعتليت أعمال الآلهة القادرية بأفعال الانسان العاجز وشهواته ، وأصبح الله في نظرهم هزيجاً من الاثنين معاً : الانسان الذي غرق في مطالب الجسد ورغبات النفس ، والله الذي يفرض قهره وسلطوته على البشر ، ويرغمهم على ان يفزعوا اليه ضارعين ، ويطلبوا رضاه بما يقدمونه من قرابين .

والبطل في عرفهم من الكتب من هذه الصفات أو أصبح قريباً منها ، فليس بدعاً ان يؤهّلوا بكل ما جاء في آياتهم من خوارق الأفعال ، لذا قيل : ان الملحمة لا تروج الا في مجتمع ساذج لديه الاستعداد الفطري لتصديق ما يقال له ، ومشاعرهم لم يكن أرقى منهم فكراً ، فلم ينظم شعره ليخدعهم في مشاعرهم ، بل هو أيضاً

لهم نظم ما اعتقد أنه الصواب والواقع . حتى إذا ارتقى الفكر البشري ، لم يعد مثل هذا اللون من الشعر يصلح له ، بل إن المحاولات التي قام بها الشعراء في الأدب العالمية بعد ذلك ، لم يلتحقها بعض النقاد بالملاتم « فقد كتب في القرن السادس عشر مثلاً الشاعر الفرنسي الكبير « رونسار » قصيدة مطولة سماها ملحمة ، عنوانها « الفرنسيا » كما كتب في إيطاليا في أوائل عصر النهضة شاعرها الأكبر « دانتي » قصيدة المطولة من ثلاثة مجلدات كبيرة سميت « الكوميديا الالهية » التي يصف فيها رحلته بمحضها « فيرجيليوس » إلى الجحيم وإلى الفردوس وإلى المظهر ، المعروف في ديننا الإسلامي « الاعراف » وكذلك الامر بالنسبة للمطولات الأخرى التي كتبت منذ عصر النهضة الأوروبية حتى اليوم ، كالفردوس المفقود « ملتون » والفردوس المسترد ، له أيضاً ، والهنرياد أدي أنشودة الملك هنري « لفولنير » وأسطورة القرون ، « إفيكتور هيجو » فكلها من المطولات التي نسبت إليها أحياناً من باب التجوز ملتم ، وإن لم تكن في الواقع كذلك ، وذلك لعدم اقتنانها بالخصائص الفنية والروحية التي عرف بها فن الملتم عند رائد هذا الفن « هوبيروس »^(١)

هذا رأى لم يخل من المغالاة ، والافراط في الشطط ، فالإذاعة هوميروس هي التمثوذج الكاهم لهذا النوع من الفن عنده ، فلا أساس من ذلك ، ولكن إذا لم يكن في مقدور الفن بعد ذلك أن يتتطابق معه ، فلا أقل من أن يقترب منه ويشبه به ، فالمحاكاة على ما أعتقد ممكنة ، والأصبح هذا التمثوذج ساماً سمو ابله الذي يحرق من يقترب منه بالشعب ، ولما صر أن نعده تمثوذجاً ، إذ أن التمثوذج مثل يحتذيه كل من له القدرة على ذلك ، فـلا يسموغ للدكتور

(١) دكتور محمد بندور - الأدب وفنونه ص ٤٩ - ٥٠ دار نهضة مصر

محنة مهندور أن يقول : « وبالمجمل من أن عشرات الشعراء في كافة الآداب الأوربية قد كتبوا بعد ذلك قصائد شعرية مطولة ومقسمة إلى فصول أو أناشيد متلاحة في شتى الموضوعات وأرادوا تسميتها « ملاحم » فإن هذه المحاونة لم تنجح بعد أن حددت ملامع الملهمة تحديداً نهائياً بفضل عبقرية « هوميروس » في الإلياذة والأوديسة ، ثم في « انيادة فيرجيليوس » (١) .

وهكذا في يسر وعفوية ألغى كل الملاحم الحديثة ، ولم يعترف بغير القديم منها ، في الغرب والشرق ، فقد قال : « وقد عرف الشرق القديم هو الآخر فن الملاحم الشعرية ، ولدينا من الهند القديمة ملحمتان هما « المهاجرات والرمهيانا » ولدينا من الشرق في العصر الوسيط ولحمة « المشاهنامة » عن الشاعر الفارسي الكبير (الفردوسي) وقد ترجمتها المرحوم « عبد الوهاب عزام » وهذه الملاحم الثلاثة توفر فيها نفس الخصائص التي حددت للشعر الملحمي في الإلياذة والأوديسة » (٢) .

إذ النهوض صبح لأن تتطابق معه آثار أخرى متساوية له في القيمة الفنية ، وأصبح من الممكن أن تنشأ ملاحم أخرى لها نفس المظاير الابداعية مما اختلفت العصور واللغات ، ثم إذا تجاوزنا هذا الرأي الصارم المتشدد ، ورأينا تقاداً آخرين يقررون بوجود الملحمة في الشعر الأوروبي ابن النهضة وبعدها ، فاعترفوا بما انكره الدكتور محمد مهندور ، يقول الدكتور محمد عبد المنعم خفاجي عن الفردوس المفقود « مليكون » وتقع هذه الملهمة الرائعة في اثنى عشر نثيراً ،

(١) المراجع السابق ص ٤٩ .

(٢) المراجع السابق ص ٥٥ .

وتصور خروج آدم من الجنة بعد اغراء الشيطان له ، وهذه الملحمة لها طابع ديني خاص » (١) .

ويقول آخر « ولقد كتب ميلتون بمحميته « الفردوس المفقود » و « الفردوس المردود » فجعلهما صورة من صور التعبير عن المسيحية كما فهموها » (٢) .

وفي ظني ان كل النقاد اعترفوا بالملامح التي انشأتها اوربا في عصر النهضة ، ولم يقف منها موقف الرفض سوى الدكتور مندور ، وان كانوا قد اشتركوا معه جميعا في الاعضاء من شأن الملامح التي نظمها شعراء العربية من أمثال شروقى وأحمد محرم وجبران ، ورأوا أنّها خلت من عنصرها الم لهم وهو الاسطورة القائلة على الخرافه والاغراق في الخيال ، وقالوا ان فن الملحمة قد انقرض باتقراض العقلية البدائية التي تنظمه مجازيا للواقع والمنطق ، والتي تتذوقه بشيء من الابهار والاجلال . كما حدث للمجتمع الاغريقي حين اتى اليونان كتابه المقدس . ونحن لا يعنينا كثيرا اعتراضهم على الملامح الحديثة في الشعر العربي ، وانما الذي يهمنا في المقام الاول ، والذي من أجله أقمنا هذا البحث ، هو انكارهم وجود الملامح في الشعر العربي القديم ، واعتراضهم في جلد ومتابر على التعليل لهذا الانكار ، فهم يقولون بأن سبب خلو الشعر العربي من الملامح يرجع الى ما فيها من ذكر الالهة المتعددة والاسلام يحارب ذلك ، وهى الالهة عامه يدين لها الشعب كله ، بمتخيله وغير مجسدة ، على خلاف ما كان

(١) د. محمد عبد المنعم خفاجي - دراسات في الأدب المقارن ص ٨٨

(٢) الأستاذ / نجيب محمد البهتيني - تاريخ الشعر العربي من ٤٥٤

دار الكتاب العربي بيروت .

عليه كفار الجاهلية الذين كانوا ينصبون الاهـا خاصـا بكل قبـاـة
لا يديـنـ له الا أـبـنـاءـ هـذـهـ القـبـيـلـةـ الـواـحـدـةـ ،ـ وـأـنـهـمـ كـانـوـاـ يـتـخـذـونـهـ سـاـ

تـقـرـبـاـ وـزـلـفـىـ إـلـىـ اللـهـ الـواـحـدـ ٠

والحقيقة ان كل ذلك تعلـات لا تـقـفـ على سـنـدـ يـقـيـنـىـ اـهـنـ الـوـاقـعـ
وـالـتـارـيـخـ ،ـ فـالـفـرـدـوـسـ أـنـشـأـ مـلـحـمـةـ الـفـقـيـةـ باـعـتـرـافـ الـجـمـيعـ
حتـىـ الـدـكـتـورـ هـنـدـورـ الـذـيـ رـفـضـ كـلـ الـمـحاـوـلـاتـ الـتـيـ تـهـتـ بـاـدـ ذـلـكـ فيـ
الـشـعـرـ الـأـوـرـبـيـ وـالـعـربـيـ عـلـىـ النـسـوـاءـ ،ـ اـذـنـ فـالـشـاهـدـاتـةـ مـلـحـمـةـ ،ـ
وـالـفـرـدـوـسـيـ مـسـلـمـ ،ـ وـالـسـلـطـانـ مـمـودـ الـغـزـنـوـيـ ،ـ الـذـيـ كـلـفـ الشـاعـرـ
الـدـقـيـقـيـ بـاـتـمامـهاـ مـسـلـمـ أـيـضاـ «ـ فـلـوـ أـنـ التـعـارـضـ بـيـنـ الـاسـلـامـ وـالـمـلـحـمـةـ
يـحـولـ دـوـنـ كـتـابـةـ شـاعـرـ شـاعـرـ مـسـلـمـ فـيـهـاـ ،ـ هـاـكـتـبـ الـفـرـدـوـسـ
الـشـاهـدـاتـةـ »ـ (١)ـ ٠

وهـذـهـ الـمـلـحـمـةـ كـتـبـتـ فـيـ الـقـرـنـ الـرـابـعـ الـهـجـرـيـ ،ـ فـهـلـ يـهـكـنـ الـقـوـلـ:
أـنـ الـعـربـ لـمـ يـطـلـعـواـ عـلـىـ الـمـلـاحـمـ قـبـلـ هـذـاـ التـارـيـخـ ؟ـ نـحـنـ لـاـ نـسـتـطـيـعـ
أـنـ نـزـعـمـ ذـلـكـ ،ـ وـلـاـ يـسـتـطـيـعـهـ أـحـدـ ،ـ فـقـدـ ثـبـتـ أـنـهـمـ عـرـفـواـ الـشـعـرـ
الـيـونـانـيـ وـأـنـشـدـوـهـ «ـ ذـكـرـ يـوـسـفـ الطـبـيـبـ أـنـهـ كـانـ يـوـمـاـ عـنـدـ اـسـحـاقـ
ابـنـ حـنـينـ ،ـ فـبـصـرـ بـتـبـيـانـ لـهـ شـعـرـ قـدـ سـتـرـ وـجـهـهـ عـنـهـ ،ـ وـهـوـ يـمـشيـ
وـيـنـشـدـ شـعـرـاـ بـالـرـوـمـيـةـ لـأـوـهـيـرـوـسـ الشـاعـرـ ،ـ قـالـ يـوـسـفـ الطـبـيـبـ :ـ
فـشـهـدـتـ نـفـثـتـهـ بـنـفـمـةـ صـبـىـ كـنـتـ أـعـرـفـهـ ،ـ فـصـحـتـ دـهـ ،ـ فـأـجـابـ وـكـانـ
هـذـاـ الـفـتـىـ حـنـينـ بـنـ اـسـحـاقـ (٢)ـ ٠

فيـوـسـفـ الطـبـيـبـ سـمـعـ وـفـهـمـ وـرـدـ الـشـعـرـ إـلـىـ صـاحـبـهـ وـهـوـ

(١) المـرـجـعـ السـابـقـ صـ ٢٥١ـ ٠

(٢) أـخـبـارـ الـحـكـماءـ صـ ١٢٠ـ ٠

هوميروس ، وحنين بن اسحاق يتشبه بهما كان يصنفه هوميروس حينما كان يجول في طرقات أثينا يتغنى بالياذته بل باللغ في التشبيه حينما أرخى شعره على عينه ليحجب الرؤية عنه ، ليكون قريبا من هوميروس الضرير ، هذا يشهد بأن المعرف كان فيهم من يعرف الآلياذة وصاحبها ، ويفهمها عندما تندش له ، وحنين هذا كان يعيش في العصر العباسي ، في زهن المتكول « بل انى أستطيع أن أخلص من هذا الى تصوير أن هوميروس كان أصلاً من أصول تمام اللغة اليونانية في ذلك الزما (١) ومع ذلك لم نسمع أن أحداً قام بترجمة واحدة من ملاحم الأغريق القديمة ، ولكن لا يمنع هذا من تأثرهم بها ٠

وكلمة ملحمة ليست جديدة ولا طارئة في لغتنا العربية ، فقد عرفت بمعناها أهلrad وما قصد منها في الفن الشعري ، فالملحمة في اللغة هي القتال (٢) ، والملاحم جمع ملحمة وهي الواقعة العظيمة في الفتنة (٣) ، وجاء في البيان والتبيين : الملحمة الواقعية العظيمة في الفتنة (٤) ٠

ومن معانيها أيضاً التأليف والاصلاح والاحكام من لحم الأمر يمعنى أحكمه ، لأن من ألقاب صاحب التشريعية الإسلامية صاحب الله عليه وسلم «نبي الملحمة» و قالوا في تفسيرها : نبي القتال ، أو نبي الاصلاح وتأليف الناس كأنه يؤلف أوراده (٥) ٠

هذا معنى الملحمة في اللغة ، وقبل أن نتعرض للمقصود منها

(١) تاريخ الشعر العربي ص ٢٤٨ ٠

(٢) المصباح المنير ص ١٠١ ، ط المطبعة الخيرية سنة ١٣١٠ هـ ٠

(٣) الأغاني ج ٢ ص ٩ ، البيان والتبيين ج ٢ ص ٣٦ ٠

(٤) البيان والتبيين ج ٢ ص ٣٦ ٠

(٥) مقدمة الآلياذة للبسطاني ص ١٦٣ ٠

فليا عند العرب يجدر بنا أن نلم بأقوال النقاد وتعريفاتهم لهذا الـأونـ من الفن الشعري ، يقول الدكتور محمد غنيمي هلال عنـها : الملحمةـ قصة شعرية موضوعها وقائع الأبطال الوطنية العجيبة التي تبـوئهاـ منزلة الخطـوة من بنـى وطنـهم ، ويـلـعب الخيـال فيها دورـا كـبيرـا ،ـ اذ تحـكـى على شـكـل معـجزـات بما قـام به هـؤـلاءـ الأـبطـال ،ـ وما به سـمـواـ عنـ الناس ،ـ وعنـصر القـصـة واـضـحـ فيـ المـلـحـمة ،ـ فـالـدـوـادـثـ تـتـوـالـىـ مـقـمـشـيـةـ معـ التـطـورـاتـ النـفـسـيـةـ التـىـ يـسـتـازـمـهـاـ تـسـلـسـلـ الـاحـدـاتـ ،ـ وـكـلـ مـلـحـمةـ أـصـلـ تـارـيـخـىـ صـدـرـتـ عـنـهـ بـعـدـ أـنـ حـرـفـ تـحـرـيفـاـ يـتـفـقـ وـجـوـ الـخـيـالـ فـيـ الـمـلـحـمةـ ،ـ وـهـىـ مـحـكـيـةـ لـشـعـبـ يـخـاطـبـ بـيـنـ الـحـقـيـقـةـ وـالـخـيـالـ ،ـ مـاـ يـسـيـغـ أـنـ تـحـدـثـ خـوـارـقـ الـعـنـادـاتـ ،ـ وـأـنـ تـتـرـاءـيـ الـأـنـسـ وـالـجـنـ اوـ الـأـلـهـةـ ،ـ وـالـأـبـطـالـ فـيـهـاـ يـمـثـلـونـ جـنـسـهـمـ وـعـصـرـهـمـ وـمـدـنـيـتـهـمـ ،ـ فـعـالـمـ هـوـهـيـروـسـ الـذـيـ صـوـرـهـ فـيـ الـأـلـيـادـةـ وـالـأـوـدـيـسـةـ عـالـمـ اـقـطـاعـيـ حـرـبـىـ ،ـ وـأـغـنـيـةـ روـلـانـ ،ـ تـصـوـيرـ لـمـاـ سـادـ عـصـرـهـاـ دـنـ حـرـوبـ صـلـيـبيـةـ ثـمـ انـ هـؤـلـاءـ الـأـبـطـالـ لـاـ يـبـثـلـونـ أـفـرـادـاـ بـلـ هـمـ رـمـوزـ كـلـيـةـ مـلـثـلـ تـحـذـىـ » (١) .ـ وـالـدـكـتـورـ مـحـمـدـ مـنـدـورـ يـعـرـفـهـاـ بـأـنـهـاـ أـنـ قـصـةـ شـعـرـيـةـ بـطـولـيـةـ قـوـيـةـ تـقـومـ عـلـىـ خـوـارـقـ الـأـمـورـ ،ـ وـتـخـتـاطـ فـيـهـاـ الـحـقـائـقـ بـالـأـسـاطـيرـ ،ـ وـتـتـغـلـفـ الـعـقـائـدـ الـدـيـنـيـةـ وـالـرـوـحـيـةـ فـيـ حـتـایـاهـاـ » (٢) .ـ

ويـقـولـ الدـكـتـورـ طـهـ حـسـينـ فـيـ تحـدـيدـ مـلـامـحـهـاـ وـخـصـائـصـهـاـ الـفـنـيـةـ :ـ «ـ الـقـصـةـ الـطـوـيـلـةـ الـتـىـ تـصـفـ أـعـمـالـ أـبـطـالـ عـظـامـ ،ـ وـالـتـىـ كـثـيرـاـ مـاـ تـصـفـ الـحـرـوبـ وـالـقـتـالـ ،ـ وـلـذـكـ يـطـلـقـ عـلـيـهـاـ بـعـضـ الـإـدـبـاءـ أـسـمـ

(١) دـ. محمدـ غـنيـمـيـ هـلـالـ .ـ الـنـقـدـ الـأـدـبـيـ الـحـدـيـثـ صـ ٩٣ـ دـارـ الشـفـافـةـ .ـ بـيـرـوتـ سـنـةـ ١٩٧٣ـ .ـ

(٢) دـ. محمدـ مـنـدـورـ .ـ الـأـدـبـ وـفـنـونـهـ صـ ٤٥ـ .ـ

الملحمة وتعود الملحمية في نظر كثير من الناقدين أجمل أنواع النظم، وأعظمها خطرا وأهم ما تمتاز به الملحمية الأمور الآتية :

١ - تشتمل قصتها على حوادث خطيرة تدور في العادة حول بطل عظيم .

٢ - تكون لغتها فخمة رفيعة الأسلوب ، وهن وزن قوي وهجين ، وللملحمة إعادة وزن واحد لا تخرج عنه .

٣ - تشتمل أكثر الملحم على حوادث خارجة عن المألوف، ويكون أشخاصها هرزيجاً من الابطال العظام ومن الآلهة أحياناً الذين يشتتركون في الرقائع وينصرون فريقاً على فريق ، وقد يكونون أنصاف آلهة أو أشخاص من خرافية صرفه ٠٠٠٠ هذا في الملحم القديمة المتأخرة فان بعض مؤلفيها يقتدي بالقدماء بعض الاقتداء ، فيعالج موضوعاً دينياً جليلاً ، كما فعل دانتي في الكوميديا الالهية ، أو ملتوياً في الفردوس المفقود ، ولكن البعض مثل آريوسينو ، قدنظم قصة بشرية في ملحمة الشهيرة «أور لاخدو الغاضب » (١) .

هذه هي الملحم عندهم ويقاد يجمع الرأي على ضرورة وجود عنصر الخرافية فيها فهل الخرافية ؟ هل تتعلق بالماضي أو من الممكن أن ترتبط بالمستقبل والحاضر أليس الخرافية من صنع الخيال المحسن ؟ أليس هو الذي ضخم الحدث الصغير حتى أخرجه عن واقعيته نأى به عن دائرة الممكن ؟ اذا كان الامر كذلك، فلماذا لا يباح لهذا الخيال صنع الأحداث ابتداء وآخرتها على النحو الذي يراه

(١) د. طه حسين - التوجيه الأدبي ص ١٨٨ - ١٨٩ . دار الكتاب العربي بمصر سنة ١٩٥٣ .

حالها للهامة وبطريقة ترضي الذوق الفنى وبأسلوب مقبول ؟ ومع أن مؤرثى الآداب العالمية حددوا الخصائص الفنية للهامة «من خلال دراستهم للألياذة والأوديسة وما استنبطوه منها من القواعد والأسس رأينا بعض الملاحم تخرج عن التقليد الدقيق ، والتطابق المحكم ، بل إن هناك فرقاً بين الألياذة والأودية في طريقة التناول ، «ونحن نلاحظ أنه اذا كانت الألياذة قد صورت البطولة الجسدية الخارقة في شخص أخيل فإن الأوديسة قد صورت بطولة الذكاء البشري في شخصية بطلها «أولييس» فهو بطل ليس قوى الجسد ، بل هو واسع الحبلة ... وفي تطور مفهوم البطولة على هذا النحو ما يحمل بعض اساتذة الأدب ونقاده على القول بأن الأوديسة ربما كانت أحدث عهداً من الألياذة وأنها قد كتبت في عهد نظير فيد . فهؤلئك البطولة بعد القدماء حتى حللت بطولة الذكاء والاعجاب بها محل بطولة الجسد » (١) وإن دل هذا على شيء فانما يدل على ارتقاء العقل البشري الذي أنس بطولة الذكاء وأعجبته وهذا يعطى هؤلئك لامكان التصرف في وسيلة الابداع دون الأخلاص بالقيمة الفنية للأثر الفنى من حيث المحافظة على الأسس المكونة له والقواعد التي يجب مراعاتها فيه «وفي كل مصادف التجارب البشرية السابقة وهى الأسطورة والتاريخ وواقع الحياة والمجتمع المعاصرين لا بد أن ينهض الخيال بدوره في استكمال الصورة ، واضافة الخطوط التى تزقصها ليكتمل لها البناء الفنى والقدرة على التعبير والتاثير ، فهناك تجارب قد لا يكون لها أى أصل في الاتهافيات أو التاريخ أو أحداث الواقع الفعلى ، بل يخلقها كلها خيال الكاتب المبدع القادر على خلق الحياة (٢) .

(١) د. محمد مندور - الأدب وفنونه ص ٥٣ .

(٢) د. محمد مندور - الأدب وفنونه ص ٩٠ .

اذن مباح للخيال أن يبتكر حدثا لم يسبق الى الوجود قبله »
وأن يؤسس على غير هنال في مجال الادب والفن ، والاسطورة ما هي
الانتاج خيال مبتكر وان كان ساذجا ، لانها هيراث الانسانية في
عصورها السحرية ، فالانسان البدائى الاول كان يتعامل مع المجهول
الذى لا يقع تحت ادراكه الحسى ، بالحذر والحيبة والخوف من كل
ظاهر الطبيعة حين تتبدىء في عنفوانها وشموخها ، وحين لا يجد
تعليلًا لصفير الريح وهدير الرعد ، واسعات البرق الخاطفة الوهابية ،
وحين يتطلع الموج افزمجر عزيزا عليه ، يعيشه البحث عن العلة
التي وراء هذه الانمور فيخلق له خياله سببا يقنع عقله المسطح
الذى لم تعمقه معرفة علمية بعد ، فينشئ قصصا تدور حول الآلهة
والجن والغول وما تملكه من قوى مسيطرة لا يستطيع الانسان المصعود
أمامها وهوها كانت القوة التي يتمتع بها ٠

هذه القصص خلقها خيانة ، وصدقها هو ، ثم راح ينشرها
ويذيعها بين الناس الذين يشاركونه الحياة ، فامضوا بها معدواستقرت
في وجاداتهم وأنشأوا على شيماكلتتها قصصا مشابهة لها ، ثم
وصلتنا نحن بعد أن فقدت قدرتها على الاقناع ، ولكن ما زال
عطاؤها متجددا بالملقة واللذة ، فلم نرفضها ، واستغلتها الفن كمادة
أولية يدور حولها أو يعيد صياغتها على نحو يخدم هدفه ، فالاسطورة
قصة خرافية ابتدعها هذا الانسان البدائى ، وصاغها وفق هواه ،
وحسبما أوحى به خياله الضحل المهزوز من صور ومرئيات ، « وبدأ
هذا الانسان يتصور أن وراء هذه الطبيعة قوى خفية تؤثر فيه » ،
فرهبهما وأله مظاهرها ، وأعدد هذه الآلهة ، ووكل الى كل منها تدبيرة
خاصة » (١) ، على نحو ما حدث عند اليونان وأساطيرها القديمة »

(١) السيد عبد الحافظ عبد ربه - بحوث في قصص القرآن ص ٢٦

دار الكتاب بيروت ٠

في حين أن العرب ، كانت لهم أسطoir تدور حول الجن والغفاريت وما وادى عبقر الا اثر من هذه الاوهام والغرافات ، وكتب التراث لا سيما جمهورة اشعار العرب ٠٠ مليئة بقصص الشعرا مع الغفاريت الذين تصدوا لهم في غدوهم ورواحهم ، عندما تنقطع بهم الطريق ويلفهم الظلم ، وداعف تأليف الاساطير عند كل الشعوب البدائية واحد وهو العجز عن تفسير بعض المظاهر التي تفجؤهم ، وتكون فوق قدرة العقل المساذج ومخالفة للمأثور المعتمد ، ولكن اختلاف مضمون هذه الاقاصيص عند كل جنس بشري ، فعند العرب عفاريت وعند اليونان آلهة ، وذلك لاختلاف التركيب الفسيولوجي والنفسي عند كل منهما ٠٠ كل مجموعة من الافراد لا يمكن أن تتشابه أو تقترب حتى اذا تهافتت في مرحلة بذاتها من العمر » (١) ٠

فإذا كانت أسطoir اليونان أمدت شاعرهم العظيم «هوميروس» بمادة ثرية مكنته من أن يصوغالياته ، فمما لا شك فيه أن أسطoir العرب سوف تؤثر فيهم تأثيرا مخالفًا وعلى غير وتيته ، حتى عندما اطلعوا على الآليات لم يكن من الممكن ولا من المنطقى أن يحتسوا حذوها أو يقيسوا على قدرها دون تباين أو اختلاف ، لأن المفروق الفردية عند الفنان المنشيء والتي كونتها البيئة والثقافة والمعتقد الدينى هي التي تفرض هذا الاختلاف عند صوغ الآخر الفنى ، لا عند المجتمعات المتباينة فحسب بل عند الافراد الذين يعيشون حياة واحدة «ويجب أن نفهم أن التقليد والاحتذاء شيء ، وأن التقليد الفنى بعامة والشعر بخاصة ، شيء آخر ٠٠ نعم لقد كانت بعض التقلييد في يوم من الايام ابتداعا ، ولكنها رسخت وتأصلت حتى

(١) د. عبد الحميد يونس - الأسس الفنية للنقد الأدبي ص ١١٧
دار المعرفة ٠

أصبحت من المعرف المرعى ، شأنها في ذلك شأن المعرف الخالق والاجتماعي ، وهى تفرض التشكيل وال قالب أكثر مما تفرض المادة وال الموضوع ، وتتأثر البيئة العادة بحدودها المكانية والزمانية ، وتنسج المجال للفردية الذاتية ، ولا تقيدها الا بقدر ، موقف الشاعر منها كالموقف كل فرد من الناس في حرية التصرف والسلوك داخل دائرة العرف المصطلح عليه » (١) .

فإذا كانت ملحمة هوميروس ، قد حددت الإطار الفنى الذى ينبغى أن تدور فيه الملاحم من بعده ، فإن ذلك لم يمنع : لاختلاف بيتهما كما سبق بيان ذلك ، حيث اتجهت الألياذة إلى تمجيد البطولة الجسدية في أخيل ، ونحت الأوديسة منحى تقدير البطولة العقلية والاشادة بذكاء « أوليس » وكذلك عالمت الكوهيديا الالهية والفردوس المفقود موضوعا دينيا ، في حين أن ملحمة « أورلاندو الغاضب » تتضمن قصبة بشرية ، فهذا التباين فرضته الفروق الكائنة في الزمان والمكان والجنس والأفراد ، ومن شأن هذه الفروض أيضا أن تصرفنا عن توقيع التطابق بين ملاحم العرب والنموذج المقتفى الذى صنعه هوميروس ، فحسبهم هأن يحافظوا على الإطار العام وهو الأغرارى في الخيال والطول ، فعلى أى نحو جاءت ملاحمهم ؟

لقد أسفرت التتبع والاستقصاء - جهد المستطاع - عن أن أقدم نص يدل على استعمال كلمة الملاحم لنوع من الشعر هو نص الجاحظ في كتابه « البيان والتبيين » قال ان فلماجن أبويس ، كان بهذه بأنه سيصير ملكا ، وقد ألهم ما يحدث في الدنيا دون الملاحم ، وكان

(١) المرجع السابق ص ٥٤ ط دار المعرفة سنة ١٩٧٢ .

أبو نواس والرقاشي يقولان شعرا على نسائه على مذاهب أشعار
ابن أبي عقب المليثي » (١) .

ولكن صاحب الأغاني ينكر وجود ابن أبي عقب فيقول : « أخبرني أحمد بن عبد الله بن عمار قال : حدثني أحمد بن سليمان ابن أبي شيخ عن أبيه عن محمد بن الحكم عن عوانة ، قال : ثلاثة لم يكونوا قط ولا عرفوا : ابن أبي عقب صاحب قصيدة الملاحم وابن القرية ومجنون ليلى » (٢) .

وإنكار الاصفهانى وجود هذه الشخصية ، لم يمنعه من الاعتراف بوجود فن الملاحم ، فهو يقول عنه في النص السابق : « صاحب قصيدة الملاحم » اذن القصيدة موجودة ، غاية الامر أنه ينكر نسبتها إلى ابن أبي العقب الشخصية الموهومة في تقديره ، في حين أن صاحب « كشف الظنو » يقول عنه : « إن هذا الرجل كان معلم الحسن والحسين ، وملحمةه منظومة لامية أولها :

رأيت من الامور عجيب حان الأسباب يسيطرها هقالي

وجاء في التعليق على نص الأغاني سالف الذكر : « الملاحم جمع ملحمة وهي الواقعية العظيمة في الفتنة ، ولها علم خاص يبحث فيه عن معرفة أوقات الفتنة ، بالدلائل النحوية » (٣) .

والشاعر « ابن أبي عقب » كان بنظم شعرا يضم منه وصف

(١) البيان والتبيين ج ٢ ص ٣٦ .

(٢) الأغاني ج ٢ ص ٩ . مؤسسة جمال للطباعة والنشر بيروت .

(٣) المرجع السابق نفسه .

الاحداث والواقع ، متنبئاً بحدوثها في قریب من الزمان أو بتقادمه ،
معولاً في ذلك على استدلالات فلكية .

ومن هذا يتضح أن الملحمة أصبحت عندهم علماً على نوع خاص
من الشعر يسرد فيه صاحبه أحداثاً مستقبلية ، مقتنعاً بحقيقة
وجودها ، مسترشداً في ذلك بعلم النجوم ، فهذا خيال لم يرتبط
بالماضي وأساطيره وإنما استشرف المستقبل ، محاولاً إفراغه من
غيبه المخبوع ، وسواء صحت النبوة أو لم تصلح ، فإن الذي
يعزينا هذه القصص التي ساقت فيها ، منسوجة من الخيال الواهم
بأنها حقيقة مؤكدة آمن بها هو ، واقتنع الذين سمعوها ، فهم على
يقين من صدقها كيقين الإنسان الأول بحقيقة أسطوريه ، جاء في
« البيان والتبيين » ، « حدثني حجر بن عبد الجبار قال : مر موسى
ابن أبي الروقاء ، فناداه صباح الموسوسي : يا ابن أبي الروقاء يا
أسهنت برذونك ، وأهزلت دينك ، أما والله إن أمامك لعقبة لا يجاوزها
إلا المخفف ، فحبس موسى برذونه ، وقال : من هذا ؟ فقيل له : هذا
صباح الموسوسي ، فقال : ها هو بموسوس ، هذا ذيর » .

ولقد ساق الجاحظ قصيدة معزوة إلى أبي نواس ، يتكلف فيها
المذهب الشعري هذا على جهة السخرية ، لكن يدعىها الموسوسي
لنفسه ، ويدعى بها في الناس حتى يقولوا عنه ، يستشف ما يكون في
الغد المجهول (١) .

ويقول ابن أبي اصيوعة في كتابه « عيون الاباء » : أن أحد
التجار أنشده قصيدة على هذا النط أولها :

(١) البيان والتبيين ج ٢ ص ٤٣١

اذا شرق المريخ من ارض بابل
واقترن النجسان فالحذر الحذر
ولا بد ان تجري اهور عجيبة
ولا بد ان تأتي بلادكم التتر

ويضيف أن الرئيس « ابن سينا » نسب إليه قصيدة فيما يحدث من الأمور والاحوال ، عقد قران المشتري وزحل في برج الجدي ، وهو أنسين البروج ، وجملة ما قبل في هذه القصيدة من أحوال التتر وقتلهم الخلق ، وخرابهم للقلاع وقد رأيناه في زماننا ، وأول هذه القصيدة :

احذر بنى من القرآن العالى
وانفر بذفسك قبل نقر الناقر (١)

ويقول ابن خلدون : « وسعت أيضاً أن هناك ملاحم أخرى منسوبة لابن سينا وابن عقب ، وليس في شيء منها دليل على الصحة لأن ذلك إنما يؤخذ من القراءات » (٢) .

لم يصدق ما فيها ابن خلدون ، ولكن غيره صدق واقتنع ، كما يتضح من التصوصن السابقة ، ومع هذا فإن الشعر الذي نسب إلى ابن سينا في هذا المضمار ، يدرج في نوع الملاحم ، ويطلق عليه هذا الأسم ، ولا بن خلدون حديث طويل عن الملاحم ، سوف نجتزيء منه بما يفيد قضيتنا التي طرحناها للبحث، حول الملحمة في الشعر العربي ، جاء في المقدمة : « فمن هذه الملاحم بال المغرب قصيدة ابن هرانة من بحر

(١) عيون الأنباء ج ٢ ص ١٦ .

(٢) مقدمة ابن خلدون ص ٧٧٦

الطویل على روی الراء ، وهي متداولة بين الناس ٠٠٠ ومن الملاحم
بين أهل المغرب أيضا ، قصيدة تسمى التبعية اونتها :

طربت وما ذاك هنی طرب وقد يطرب الطائر المفترض
وما ذاك مني للهو أراه ولكن لتشذكار بعض السبب

قربيا هن خمسمائة بيت أو ألف فيما يقال ، ذكر فيها كثيرا من
دولة الموحدين وأشار فيها الى الفاطمي وغيره والظاهر أنهما
مصنوعة » (١) .

ولا يهم أنها مصنوعة ، المهم وجود الملحمة وأنها طالت حتى
اقتربت من الألف بيت ، فنحن بصد اثبات الملاحم ولا يعنيها القائل ،

ثم يمضي ابن خلدون في حديثه فيقول : « ومن ملاحم الغرب أيضا
قصيدة من عروض المتقارب ، على روی البياء في حدثان دولة بنى
آبى حفص بتونس من الموحدين ، منسوبة لابن الآبار ، وقال لى
قاضي قسنطينة ، الخطيب الكبير أبو على بن باديس ، وكان بصيرا
بما يقوله ، وله قدم في التنجيم فقال لى : إن هذا ابن الآبار ، ليس هو
الحافظ الأندلسي الكاتب ، مقتول المستنصر ، وإنما هو رجل خياط
من أهل تونس ، تواطأ شهرته مع شهرة الحافظ ، وكان والدى
رحمه الله تعالى ينشد هذه الأبيات من هذه الملحمة وبقى بعضها
في حفظى مطلعها :

عنيرى من زمن قلب يغر بسارقه الأشتب
ومنها :

(١) مقدمة ابن خلدون ج ٢ ص ٧٧٢ .

ويبعث من جيشه قائداً ويبقى هناك على هرقب
فتاتى الى الشیخ أخباره فيقبل كالجمل الاجرب
ويظهر من عدله سیرة وتلك سیاسة مستجلب

ومنها في ذكر أحوال تونس على العموم :

فلا رأيت الرسول ملحت
ولم يرع حفا لذى منصب
فحذ فى الترحل من تونس
وودع معالمها وأذهب
فسوف تكون بها فتنة
تضييف البريء الى المذنب

ويمضي ابن خلدون قائلاً : « ووقفت في المغرب على ملحمة أخرى
في دولة بني أبي حفص هؤلاء بتونس ، فيها بعد السلطان ابن أبي
يحيى الشهير عشر ملوكهم ، ذكر محمد أخيه من بعده ، يقول فيها :
وبعد أبي عبد الله شقيقه ويعرف بالوثاب في نسخة الأصل

الآن هذا الرجل لم يملأها بعد أخيه ، وكان يمنى بذلك نفسه .
وقف بالشرق على ملحمة منسوبة لابن العربي الحاتمي في كلام
طويل شبه الغاز ، لا يعلم تأويله الا الله ، لتدخله أوقاف عددية ،
ورموز ملغوza ، وأشكال حيوانات تامة ، ورؤوس مقطعة ، وتماثيل
من حيوانات غريبة ، وفي آخرها قصيدة على روى اللام ، والغالب أنها
كلها غير صحيحة ، لأنها لم تنشأ من أصل علمي ..

فابن خلدون قاس هذه الملحمة بالقياس العلمي ، فلما وجدها
خلت منه أنكرها وأهمل إثباتها ، واكتفى بذكر مضمونها ، الذي

بلغتنا الى أهمية هذه الملحمة ، بما فيها من أحداها شاذة وغريبة؛ ولاعتمادها أيضا على خيال حلق بعيدا عن أرض الواقع ، حتى أن ابن خلدون بعقله العالى الدقيق قال إنها رموز ملغوza لا يعلم تأويلاها الا الله ، ولكن ليته أثبتها اذن لأنفتنا عما سواها فيما نحن بصدده، فيكفى أن يكون في الشعر العربى ملحمة على غرارها ، فالتاج البشرى عند كل الأجناس من هذا الفن مقل لم يعرف الكثرة ولا الاسراف فينظم الملحم ، ولكن شأن الله أن يهان لها فتضيع وحسبنا أنه سردنا محتواها ، مما يشهد لها بأنها تتمتع بفنية رائعة .

ولنستمع الى ابن خلدون ، فهو ما زال يحدثنا عن الملحم ، حيث يقول : « ووقفت بالشرق أيضا على ملحمة من حدثان دونة الترك » متساوية الى رجل من الصوفية يسمى الباجريض . وكلها ألفاظ بالحروف أولها :

ان شئت تكشف سر الجفر يا سائى
من علم جفر وصي والد الحسن
فافهم وكن واعيما حرفا وجملة
والوصف فافهم كفعل الحاذق الفطن
اما الذى قبل عصرى لست اذكره
لكننى اذكر الآتى من الزهمن
بشهر بيبرس بعد خمسين
باء ميم ، بطيسن نام في الكفن
شرين له أثر من تحت سرته
له القضاء قضى ، ئى ذلك المهن
خمر والشام مع أرض العراق له
وأذربیجان في ملك الى اليمن

ومنها :

وآل بوران لما نال طاهورهم
الفاتك الباتك المعنى بالسحن
لخلع سين ضعيف السنين سين
آتى لا لوفاق ونون ذي قرن
قرم شجاع له عقل وبهشورة
يبقى بحاء وأين بعده ذو سهن

ومنها :

من بعد باع من الأعوام قتلتة يلى المشورة ميم الملك ذو السنين

ومنها :

في عصره فتن ناهيك من فتن
عار من القاف ، قاف جد بالفتنة
أبدت بشجو على الاهلين والوطن
الزلزال هازال حباء غير مفطن
هلكوا وينفق اهروا بلا ثمن
هون به ان ذاك الحصن في سكن
لا سلم الا لف سين لذاك بنى
من السنين يدانى الملك في الزمن
هذا هو الاعرج الحلبي فاعن به
تأتى من الاشرق في جيش يقدمهم
بقتل دال وهتل الشام أجمعها
اذا آتى زلزلت باويح مصر من
طاء وظاء وعين كلهم حبسوا
يسير القاف قافا عند جمعهم
وينصبون أخاه وهو صالحهم
تمت ولایتهم بالحباء لا أحد

ويقال : انه أشار الى الملك النظاهر وقدوم أبيه عليه بمصر :

يأتى ^{عليه} أبنوه بعد هجرته وظاهر غيابه والشظف والزرن

وأبياتها كثيرة ، وأغالب أنها موضوعة ، ومثل صنعتها كان في
القديم كثيراً أو معروفة الاتصال « (١) » .

ومن برامجها هذه الأبيات على قلتها ، تستطيع أن نتعرف على مسار الملحمة عندهم ، فهى تتجه إلى محاولة الكشف عن أسرار المستقبل فيما يتعلق بالموقع الحربى والفتن التي تتعرض لها البلاد والعباد ، ولو استطعنا فك الرهوز ، أو عرفنا ما تشير إليه الصروف التي أكثرمن ذكرها في ملحمة هذه ، لخرجنا بقصة فريدة ونادرة ، ولو أفصح الشاعر عن مراده ، لاعطانا ملحمة اكتملت فيها كل المقومات الفنية على غرار ما يطلبه عشاق الالياز من النقاد وعنوان الأدب ، وأصبحت قصة المستقبل عند منشدها هي قصة الماضي عندنا نحن ، ولكن اختلاف التناول لا يضر بالثرفنى على أى حال .

فمن مجھوع هذه الشخصيات التي أجملنا اقتباسها والاشارة إليها ، بل إن أمثلها في شتى المراجع والأصول ، تذللى لنا الحقائق الآتية :

أولاً : أن كلمة الملاحم أطلقت على نوع من الشعر ، يصف ما يجري على الدول والأمم من أحداث وشجون ووقائع ، مما يتضاف إلى المستقبل بما يستدل عليه من النجوم ، مسواء صحت أو لم تصفع ، كما جاء ذلك في البيان والتبيين والاغانى ، ومقدمة ابن خلدون وغيرها مما أثبتناه .

ثانياً : أن هناك قصائد بخطولة سميت ملاحم وصلت إلى حمد الألف بيت وقد تكون هناك قصائد تفوقها عدداً ، وأثبتت كتب الأدب والتاريخ وجودها ، وقد أشرنا إلى ذلك من النقول عن ابن خلدون وغيره .

(١) يراجع في كل ما سبق مقدمة ابن خلدون من ص ٧٧٣ إلى ص ٧٧٨ تجت عنوان : فصل في ابتداء الدول والأمم وفيه كلام على الملاحم والكشف عن مسمى الجفر .

ثالثاً : أن هذا اللون من الفن وجد في القرن الأول على يد ابن أبي عقب داعم الحسن والحسين رضي الله عنهم - على شك في وجود هذا الشخص - انظر الأغاني - الذي انكر ذلك وأن كان قد أثبتته غيره ؟ هذا بالنسبة للشخص أمّا الملاحم فهي موجودة بباقين خاصة فيما تلا القرن الأول الهجري لكن عصور كما جاء في البيان والتبيين ونقدمة ابن خلدون .

رابعاً : أن الاطلاق العصري لكلمة الملاحم على معنى القصائد المطرونة التي تتناول التاريخ الأسطوري للأمم والدول مثل اليادادة هوميروس لا يختلف عن الاطلاق العربي القديم عند انشادهم ملاحمهم إلا في شيء واحد : هو أن الملاحم العربية القديمة كانت تقصّ ما عساه لأن يكون من أحداث الأمم والدول في المستقبل المستور بضباب الجهل ، فهو خيال يحاول استرافق السمع دون أن تحرقه الشهوب ، وأما الملاحم في آداب الأمم الأخرى ، فتتناول قصص تاريχها الماضي وما يشيع فيه من أساطير ، وفي يقيني أنه اختلاف هين ويسير إذا رأينا أن كل امتهما يؤسس قصصه على الخيال ، وإن سار خيالهما في اتجاهين متباينين .

وبعد فالذى عرضناه من النصوص يلقى ضوءاً خافتاً وضئيلاً على الملاحم ومحتوها الفكرى والشعرى ، وهو أن كان كافياً ومقدعاً في ثبات دعوى وجود الملحة في الشعر العربي القديم ، غير أنه لا ينفع الغلة ولا يشفى الغليل ، فقد كنا نريد نصاً مكتنزلاً من أوله إلى آخره ، لنخضعه للتحليل والدراسة ، ولنكون شاهدنا الذى لا يقبل الجدل ولا المناقشة ولعن الله يهدينا لما تلى هذا في مستقبل الأيام ، أو يرشد غيرنا من الباحثين فيصلوا إلى ما أعياناً الاهتداء إليه ، وإن كان فيما ذكرناه الغنية والمكافية .

دكتور عبد الله محمود هروز
مدرس الأدب والنقد بكلية اللغة العربية
بأس بيوط